

دراسات في العلوم الإنسانية
٢٠١٨-٢٠١٧/١٣٩٦/١٤٣٩، (٢)٢٤

٦٥-٤٧ صص

ISSN: 2538-2160
<http://aijh.modares.ac.ir/>

الهجاء السياسي في شعر ابن بسام البغدادي

زيست ريحاني^١ ، محمد مهدي رضواني حقيقى شيرازى^٢

١. دكتوراه في الآداب من جامعة دمشق، مدرسة بجامعة "فرهنگیان" ،شيراز
٢. الأستاذ المساعد بجامعة آزاد إسلامية- كلية العلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية وآدابها

تاريخ القبول: ١٤٣٨/١١/٧

تاريخ الوصول: ١٤٣٦/١٢/٣٠

الملخص

الشعر السياسي شعر يعبر به الشاعر عن انتقامه إلى حزب سياسي يرى فيه آماله، والهجاء السياسي تعبير عن موقف الشاعر حيال أعداء الحزب الذي يتمنى إليه حينما يتعرض لهم بالهجاء، والأدب العربي حاول بألوان الهجاء بهذا المعنى. تتناول هذه الدراسة موضوع الهجاء السياسي في تجربة ابن بسام البغدادي، وتtempts من خلال المنهج الوصفي التحليلي أن تكشف العلاقات الموجودة بين السياسة العباسية وهجاء الشاعر، فيتم ذلك من خلال دراسة خاذج من أهاجي الشاعر السياسية وتحليلها فتباً، كما تسعى إلى تقديم دراسة موجزة من موسيقى الأشعار المدرورة الداخلية منها والخارجية؛ ليذرلوك مدى فاعلية الموسيقى في تعزيز معنى الهجاء والسخرية ودورها في إثراء تجربة الشاعر. الظروف السياسية والاجتماعية الخاصة التي عاشها الشاعر في مجتمع العراق في القرن الثالث المحربي هيأت له فرصةً فريدةً ليستخدم الهجاء منحىً لفته، كما يثبت شاعريته من خلال فته وهجائه، ويقوم هجاءه بالسخرية اللاذعة، وليس السخرية عنده أداة للترفية والتسلية والتثني أو لإضحاك الملتقطين فقط، بل هي أداة لإعلان غضبه ضدّ السلطة العباسية، ووسيلة لإقناع رجالها وسط الجماهير، فلذلك تتحدى أهاجيه طابعاً شعبياً، فتدور في أوساط الشعب.

الكلمات الرئيسية: الهجاء، السخرية، السياسة، الشعبية، ابن بسام.

المقدمة

أخرج القرن الثالث للهجرة شعراء هجائيين، وفي مقدمتهم دعبدل بن علي الخزاعي وابن الرومي وابن بسام البغدادي، فاحتلّ الهجاء جمالاً واسعاً من دواوينهم، ومازال الهجاء عند دعبدل وابن الرومي كان موضع اهتمام الدارسين، فهناك بحوث جامعية ودراسات أكاديمية كثيرة تناولت موضوع الهجاء عند الشاعرين، ولكن يختلف الأمر بالنسبة لابن بسام، فالمكتبات العربية تحمل من الكتب والبحوث التي تتناول موضوع الهجاء عند ابن بسام، فلذلك يتطلب الموضوع جهود الباحثين في هذا الحقل،

فاختار الباحثان دراسة الهجاء عنده هادئين الوصول إلى استقصاء العلاقات بين هجاء ابن بستان والسياسة العباسية، فتنطلق هذه الدراسة من السؤال التالي:

ما هي الموضوعات السياسية التي يأخذها ابن بستان مادةً لهجائه؟

واعتمد البحث على عدد من المصادر والمراجع والدوريات، منها كتب الترجم، وكتب النقد والبلاغة والتاريخ، وديوان الشاعر من أهم المصادر، ومن حيث المنهج يقوم البحث على المنهج الوصفي التحليلي المعتمد على الاستقراء والاستنتاج، ويتم ذلك من خلال استعراض النصوص الشعرية وقراءتها وشرحها وتحليلها، ثم استخلاص النتائج منها، فاختار الباحثان النصوص الشعرية التي ترتبط مضمونها بالموضوع، فأرسا خمسين مقطوعة ذات علاقة بالبحث من خلال ديوان الشاعر، وفي الختام تم اختيار خمس عشرة مقطوعة مع تحليلها فنياً كمادة أساسية حسب ما يقتضيه الدراسة.

خلفية البحث

قبل ووجها عتبة البحث وفي مستهل دراستنا عن الهجاء السياسي في شعر ابن بستان المغدادي يجب أن نقدم موجزاً من البحوث السابقة التي تناولت موضوع الهجاء ومنها بحث مقدم إلى مجلة العلوم الإنسانية للباحث نصر الله شاملى (٢٠٠٧م: ١٤) عنوانه "دراسة مقارنة بين بواعث الهجاء في الأدب العربي والفارسي" و يقدم الباحث دراسة يشرح فيها دواعي الهجاء المشتركة بين الأدبين الفارسي والعربي. وبحث آخر باللغة الفارسية مقدم إلى مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة "الرازي" للباحث شهريار همي (٢٠١٢م: العدد ٨) عنوانه "كاركدر هجو در شعر حطيه وأنوري" ، والباحث يرتكز فيه على دراسة أبرز بواعث الهجاء عند الشاعرين المذكورين. ودراسة أخرى مقدمة إلى مجلة اللغة العربية وأدابها عنوانها "دراسة المحو الساخر السياسي في شعر دغل" للباحث جمال طالب قره قشلاقى (١٤٣٤هـ: العدد ١٥)، ويتناول الباحث الأسباب التي دفعت الشاعر نحو الهجاء الساخر، كما أنه يشير إلى الأساليب المتنوعة التي اعتمد عليها الشاعر في هجاءه الساخر السياسي.

واما بالنسبة لهجاء ابن بستان، وعلى الرغم من اشتهر الشاعر بالهجاء، فلم يتطرق أحد من الباحثين إلى دراسة هجائه السياسي كبحث مستقل - فيما نعلم - فلم تحظ أشعاره عامةً وأهاجيه خاصةً بعناية من قبل الدارسين إلا قليلاً منها التي وردت ضمن كتب التواريخ والأدب، فمن القدماء الذين ذكروا أشعار ابن بستان وأبدوا عن استغرابهم بأهاجيه أو استشهدوا بأشعاره كوثائق تاريخية أو شواهد أدبية، هم: المسعودي في "مروج الذهب" (١٩٨٩م: ٤/٤-٣٠٢) والمرزبانى في "معجم الشعراء" (١٩٩١م: ٤/٢٠٦) وياقوت الحموي في "معجم الأدباء" (١٩٩١م: ٤/٢٣١)، وابن خلkan في "وفيات الأعيان" (٢٠٠٩م: ٢/١٧٤-١٧٢). كما ذكر بعض المؤلفين المعاصرین أشعار ابن بستان وهجاءه ضمن بحوثهم، ومنهم شوقي ضيف في كتابه "الشعر وطوابعه الشعبية" (د.تا: ١٠١-١٠٠)، يتناول مذاخر من أهاجي ابن بستان السياسية والاجتماعية، ولا تعدو دراسته تحليلاً تاريخياً بسيطاً يثبت به شعبية هجاء ابن بستان السياسي والاجتماعي حسب ما يقتضيه

عنوان الكتاب. وقدّمت سلمى كاظم بختاً بجامعة بغداد، مجلة كلية التربية للبنات، عنوانه "فاعلية الإيقاع الداخلي في شعر السخرية لدى ابن بسام البغدادي" (٢٠١٥م: مع ٢٦٣٧٠-٣٦١)، وتسعى الكاتبة لكشف جماليات الإيقاع الداخلي وفاعليته في إثراء النص الشعري وفي إبراز معانٍ السخرية والمحاجة لدى الشاعر، فموضوع الإيقاع الداخلي يلقي ضوءه على البحث كله، فلذلك نجد جهود هؤلاء الكتاب والدارسين القدماء والمحدثين لا تتجاوز تقدّم تحاليل بسيطة حول أشعار ابن بسام عامة، فلم يتطرقوا إلى دراسة هجاءه السياسي، فتكمّن أهمية بحثنا هذا في جدته، والباحثان إضافةً إلى تحليل الأبيات فنياً، يعتمدان على دراسة العلاقة الموجوّدة بين السياسة العباسية وهجاء ابن بسام، ثم تُدرس الدلالات الإيقاعية في الأبيات المختارة حسب ما تقتضيه أهداف البحث.

نبذة من حياة ابن بسام البغدادي

هو علي بن محمد بن منصور المعروف بابن بسام، ولد في بغداد ونشأ فيها، لم تذكر المصادر سنة ميلاده بالضبط. وأبوه محمد كان من الوجهاء الأثرياء، فنشأ ابن بسام البغدادي غالباً في بيت ثري مرموق أعطته لساناً حِراً طليقاً (ابن خلكان: ٢٠٠٩م، ٢/١٧٢)، وشعور الشاعر بعزة نفسه واكتفاؤه برقه، وغناه عن التماس نوال الأغنياء من الأسباب التي تُبعد الشاعر عنأخذ المديح وسيلةً للتكتسب، فعلى الرغم من تردداته إلى بعض ذوي السلطان، ووقوفه على أبوابهم فالمدح عنده قليل جدًّا (السامرائي: ٢/٣٥٤، ١٩٨٧م)، فلذلك يأخذ المحاجة روتينياً له، وهذا الفن يغلب فنونه الأخرى؛ لأنَّه الميدان الفسيح الذي انطلقت فيه شاعريته بلا حدود، والغرض الكبير الذي أودعه كلَّ ما رزقه من طاقة فنية، وقدرة أدبية، حتى لا يكاد يعرف إلا به، ولا يذكر إلا عن طريقه، ولا تقوم شاعريته إلا من خلاله" (م.س.).

١-مفهوم الهجاء وأنواعه

١-١ - مفهوم الهجاء

الهجاء لغة الشتم بالشعر، وهو نقىض المدح (ابن منظور: ١٩٩٧م، مادة هجا)، فهو فن "الشتم والسباب" (محمد حسين: د.تا، ص ١)، وتعبير عن "وجوه القبح واليأس" (حاوي: ١٩٦٠م، ص ٩). وهو نوع من الشعر الغنائي الذي يعتمد على النقد اللاذع والمؤلم" (نيكو بخت: ١٣٨٠هـ، ص ٢٨)، ومن أهمّ بواعثه السخط وحبّ الانتقام، والشاعر "يأخذ ماذنه من الواقع، ولا يستمدّها من الخيال والتفكير" (محمد حسين: د.تا، ص ٣٢)، ويعتمد على التأثير السريع والوضوح، ويعتز بالبساطة في التعبير والإبعاد عن التكلف؛ لأنَّه "تلفه المعانٍ الغربية والأحاجلة البعيدة والصور المختارة والملاءمات اللغظية من جناس وطبقاً ومقابلة" (م.س: ص ٤٥).

إذن فالهجاء من الأغراض الشعرية التي يعتمد عليها الشاعر ليقدم صورةً قبيحةً من المهجّر، فيحرّده من الفضائل، وينسب إليه الترذيل، هادفاً تشويه صورته في المجتمع وبين الناس، فالشاعر يستمدّ مادة هجائه من الواقع الذي يجري على صفحة

المجتمع وبقائه يرتقي فيه حتى يؤثر في الآذان.

٢-١-أنواع الهجاء

يقسم النقاد الهجاء إلى ثلاثة أنواع: الهجاء الشخصي، والهجاء الأخلاقي، والهجاء السياسي. الهجاء الشخصي أولًا: هذا النوع من الهجاء يعتمد على مهاجمة الأفراد، وينبع من التزعات الشخصية الضيقية، فيبعد عن العدل والإنصاف، وعن القيمة الأدبية؛ لأنّه "لا يرتقي إلى عناصر الحياة العامة إلا في قليل من نواحيه" (محمد حسين: د. تا، ص ١٩)، فهو من أحط أنواع الهجاء درجةً؛ لأنّ "المشاركة في الشعور بين القارئ والشاعر ضعيفة أو مفقودة" (م. س: ص ٩٥).

والهجاء الأخلاقي ثانياً: في هذا النوع من الهجاء يتعرض به المهاجم للجرائم الأخلاقية والانحرافات الاجتماعية (م. س: ص ٢٠).

والهجاء السياسي ثالثاً: وهو يتميّز عن غيره من أنواع الهجاء بأنّ نزعة الشاعر السياسية والاجتماعية تتمثل في حزب من الأحزاب أو طائفنة من الطوائف أو مذهب من المذاهب، فهو يشعره وهجائه يهاجم "كلّ ما يتعارض مع هذا المثل من نفائص ومعايب تتمثل في أنصار حزب آخر" (م. س: ص ٢٣).

وهنالك تقسيم آخر للهجاء ومنه: الهجاء الإقذاعي: والشاعر يهدف به إلى الإقذاع وكشف المساوى، ومن سمات هذا النوع من الهجاء الإقذاع المباشر بالشتت والسب، ويبعد هذا النوع من الهجاء عن القيمة الفنية؛ لأنّه "لا ينطوي على عمق الرؤيا أو الأداء، فهو أشبه بالقذف". (حاوي: ١٩٦٠، ص ٩)

والهجاء المعتمد على الفخر: والشاعر فيه يقوم بالمقارنة بين نفسه والآخرين مثل مفاخرات عترة، فهو يعظّم بطولته وبخري الآخرين (م. س: ص ١٠).

والهجاء الساخر: ويعتمد الشاعر في هذا النوع من الهجاء على الصور الساخرة التي تثير الضحك في المتلقي، وإيليا حاوي في كتابه "فنّ الهجاء" يذهب إلى أنّ هذا النوع من الهجاء يصدر عن اللهو لا عن الغنط أو النغمة (م. س)، ولكن خالقاً لما يعتقد الكاتب، لا يهدف الساخر من سخريته إلى اللهو والإضحاك فقط، وعken القول: إنّ للضحك دلالة اجتماعية في كثير من الأحيان؛ لأنّ "غرض الساخر هو النقد أولًا والإضحاك ثانياً" (طه: ١٩٧٨، ص ١٠). ولعلّ من دوافع السخرية والضحك، هي محاولة المجتمع أن يجعل الشخص يتلاءم مع الحياة الاجتماعية (برحسون: ١٩٤٨، ص ٩٢)، والهجاء السياسي بهذا المعنى معالله واضحة في شعر ابن بستان، فهو شاعر شيعي متزمت بعقائده الشيعية، فبشره وهجائه يعبر عن غضبه لأنظمة الحكم العباسى وما فيها من الفساد والآخراف عن المعاير، فيقوم فنه بالسخرية، ويرتكز على عيوب مهجويه ونقائصهم بصورة ساخرة في أغبلها، وفي هذا كله يهدف إلى الإقذاع أو التشفي أو أحياناً إلى التغيير في مواقف السلطة والتحول الإيجابي في علاقتهم مع الشعب، وإقامة الموجات التي يراها في تصريحاتهم، فيتّسم هجاؤه بالشعبيّة، ويعتمد على الرأى العام وأصوات الجماهير لبثّ أفكاره وانتشار هجائه؛ لأنّه هجائه يتناول القضايا التي يعاني منها شعبه(ضيف: د. تا، ص ١٠٠)، ففي الواقع يمكن أن يُعدّ هجاء ابن بستان السياسي صورةً صادقةً عمّا يدور في المجتمع العباسى في القرن الثالث

المجري، وتعبيرًا عن تدهور الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية.

١-٣-أهagi ابن بسام

ينقسم هجاء ابن بسام إلى الهجاء الاجتماعي والهجاء السياسي والهجاء الشخصي، فهو يهجو طبقات مختلفة من السياسيين من الخلفاء والوزراء والقضاة وغيرهم من رجال الدولة العباسية، كما يهجو مختلف طبقات الناس العاديين ومنهم أبوه، وأمه وأخوه، وكثيراً من ذويه، فأشعار ابن بسام مقطوعات وأغلبها في الهجاء، وهو في المعنى الذي اتخذ لنفسه يظهر حريراً، فلا يراعي في المهجوق إلاّ ولا ذمة. يقول ابن حلكان عن لسانه الحاذّ للهجاء: "لم يسلم منه أمير ولا وزير ولا صغير ولا كبير" (ابن حلكان: ٩٢٠٠٢، ٢٠٢٢). ويشير المزباني إلى قدرة الشاعر الفائقة في الهجاء، وعمومية هجائه، فيقول: "استفغ شعره في هجاء أبيه محمد بن نصر وهجاء الخلفاء والوزراء وجلة الناس" (المزباني: ١٩٩١، ٤/٢٠٦).

يسير ابن بسام على الدرب الذي يخطئه لنفسه، ويأخذ الهجاء أسلوباً لشعره؛ لأنّه لا يرى في المجتمع العباسى دواعي تبعه على المديح، بل يرى هناك أسباباً تجذّره نحو الهجاء أكثر من المدح، منها الأخلاق السائدة في المجتمع العباسى، وسوء العلاقات الاجتماعية القائمة بين الناس، وتدهور الأخلاقيات وانخiar القيم الاجتماعية المحمودة، فلا يرى في مجتمعه أحداً يليق بالمدح، فهو في رؤيته هذه يقترب من مواقف ابن الرومي (ابن الرومي: ٣/٥٦٩، ١٩٩٤)، فمن وجهة نظره عمومية القبح بين الناس تتطلّب الهجاء أكثر من المدح، فيقول: من [الكامل]

وَالْفِكْرُ يَقْطُلُهُ عَنِ الْأَشْعَارِ
وَالْوَاعِيُّ كُرْ شِعْرَهُ عَنْ حَالِهِ

(ابن بسام: ١٩٩٩، م، ص ٤٠)

٢. هجاء ابن بسام للشخصيات السياسية

١-٢ - هجاؤه للمتوكل العباسى

هجاء ابن بسام بعض الخلفاء العباسيين الماضين منهم المتوكّل، فهجاه بشعره، واعتبره أسوأ من بني أمية في قتلهم الإمام الحسين سيد شباب أهل الجنة وضيّع لهم على أهل البيت (ع)، فبنّذلك ينفي الشاعر الديانة عن الخليفة، وبهجوته بسبب ظلمه وسياسته التعسفية حيال الموارئ خاصة الشيعة والعولويين، فالشاعر في هجائه له يقوم بواجهه حيال جماعة الشيعة التي يتّسم إلّيها والتي تحملت ظروفاً قاسية أيام حلاوة المتوكّل، فيعتمد الشاعر في هجائه له على الحقيقة والواقع التاريخي، فالمتوكل بوصفه خليفة سلفياً ضيق على الشيعة، وكان كثير الاستهزاء بأئمتهم، وبجالس من اشتهر ببعض الإمام علي (ع) وأولاده، وقتل العالم الكبير ومعلم أولاده أبا يوسف يعقوب المعروف بابن السكّيت لما علم أنه شيعي (زیدان: د.تا، ٢/١٨٥).

وبلغت عداوة المتوكّل آل البيت (ع) قمتها حين أمر بتجرب مضاجع الإمام الحسين (ع)، وقطع الشيعة من زيارته (الطري: ٢٠٠٨، ٩/٢٧٩، ابن الأثير: ٢٠٠٩، ٨/٣١٨)، وابن بسام يندد بشناعة عمل المتوكّل، فيعتمده على بني العباس كلّهم، حيث يعمّق في التاريخ ويرجع إلى الوراء، ويقوم بمقارنة بين بني أمية وال Abbasians، فيستخلص أنّ العباسيين أسوأ

عملاً من بني أمية حيال العوليين، فهم ولو تأخرروا عن بني أمية في الزمن، ولكنهم سابقوهم في الإساءة بحق أهل البيت(ع) بأبشع حيرة، وهي هدم قبر سبط رسول الله (ص)، فبهذا يصبّ الشاعر كأس غضبه على بني العباس بآجعهم، فيقول من [الكامل]:

تَسْأَلُ اللَّهَ إِنْ كَانَتْ أُمَّيَّةٌ قَاتَلَ أَنْفُسَهُ
قَتْلُ ابْنَى بَنِتِ نَبِيٍّ مَظْلومًا
هَذَا لَعْنُكَ وَمَنْ يَرَهُ مَمْثَلًا
أَسْفَوْهُ عَلَى آلا بِكُوزْوا شَارِكُوا

(ابن خلكان: د.تا، ٣٦٥/٣)

٢-٢- هجاؤه للمعتضد العباس

ومن الخلفاء الذين يلعنهم هجاء ابن بسام، المعتضد العباس وهو كان معاصرًا للشاعر، وله مقطوعة يكشف بها الستار عن فساد الخليفة، ولهوه وشغفه بالجواري، حيث ابني بناءً في "البحيرة" كان يخلو فيه معهن، عمل المعتضد هذا أثار حيرة الناس، فههجاه ابن بسام، وهو في هجائه للخليفة يترك الكتابة، بل يصرح بمعازلة الخليفة جاريته "ذرية"، في السخرية اللاذعة والكلام الفاحش يهدف إلى إقذاع المهاجم وسط الجماهير، فطبعي أنَّ هذا النوع من الكلام من مؤشرات المحمّة الساخرة. يهتمّ ابن بسام ببساطة الكلام معنىًّا ولغظاً محاولاً دوران الشعر في أوساط الشعب، فلا شك أنَّ الشاعر اعتمد على هذه الصور وتعمّد فيها؛ ليدور الشعر في مخالف الناس، ويكتسب طابعاً شعبياً، فلذلك تداولتها الألسن حتى أدرك الخليفة الموقف، وأمر بتخريب البناء (ياقوت: ١٩٩١، ٤٢١)، فيقول الشاعر: من [جزء الكامل]

تَرَكَ النَّاسَ حِبَّرِيَّةً وَتَحَمَّلَ عَلَى رَبِّ الْطَّرِيرِ
قَاعِدًا يَضْرُبُ الْمُرْدُرِيَّةَ

(ابن بسام: ١٩٩٩، ص ٤٢)

يستمدّ الشاعر من موسيقى داخلية نابعة من التصريح، والجنس، فيوظف الجنس بين كلمتي "بحيرة" و "البحيرة"، كما يصرح باسم المخارية وهي "ذرية" قافيةً هادئاً حلق تاغم إيقاعي؛ ليعطي الآذان روعة الموسيقى، فهذه العناصر تؤدي دوراً أساسياً في سرعة دوران الأبيات، وسهولة جريها على الألسن.

٣-٢. موضوعات هجاء ابن بسام للرجال السياسيين

اشتهر ابن بسام بهجاء وزراء الدولة العباسية ورجالها، واحتلت أهاليه لهم حجماً كبيراً من ديوانه، فيهجوهم ويسخر منهم لشناعة تصراحتهم، ووصولهم إلى الوزارة من طرق عجيبة(ابن بسام: ١٩٩٩، ص ١٨)، والشاعر يستغل الفرصة السانحة لينقدتهم بشعره، و يصوّب إليهم سهام هجائه، فأهم الموضوعات التي يرتكز عليها في هجائه للوزراء هي:

١-٣-٢- ابعادهم عن المبادئ الدينية والخلقية

تقوم السياسة التي خطّلها السياسيون لأنفسهم في إدارة البلاد على إضفاء الصّفات الدينية والقدسية على الخلافاء ورجال دولتهم، فتبعهم شعراء البلات في تنفيذ هذه السياسة، ومدحومهم بصفات دينية، وجعلوهم في حالة من الألقاب القدسية (نُحْمَى: ١٩٧٧، ص ٤٥ وما بعدها) وابن بسّام يتصدّى لهم بالطريقة نفسها، فيبني عنهم الديانة.

ومن الرجال السياسيين الذين بلغتهم هجاء ابن بسّام في هذا المجال هو عبيد الله بن سليمان بن وهب^١، فيخلع الشاعر عنه التزامه بالمعتقدات الدينية ومنها المعاد كعقيدة أساسية محوّبة، كما يصفه بالضعف في إعمال السياسة، فيخلع عنه الشروط الرئيسة كرجل سياسي منها: الدراية والعقل وسداد الرأي، فيستدعي آيةً قرآنيةً، محاولاً إيصال منطقه إلى المتلقي، وبعدها يعبر عن رؤيته في السياسة والحكم، وهي وجوب التزام السّاسة والحكّام بالمبادئ الدينية، فيقول: [من الوافر]

عَبِيدُ اللَّهِ كَبِيسَ كَمَهُ مَعَادُ
وَلَا عَقْلَ وَكَبِيسَ كَمَهُ سَيَادُ
لَكَمْوَلُ اللَّهِ كَمُورَدُوا لَعَادُوا

(ابن بسّام: ١٩٩٩، ص ٣٣)

العنوبة الكامنة في موسيقى البحر الوافر وهو بحر يتماز بالغنائية تمنح الأشعار روعة سمعية، وإضافة إلى هذه الموسيقى الخارجية النابعة عن البحور العروضية، فيستمدّ الشاعر من الموسيقى الداخلية المتمثّلة في تكرار "ال DAL " تسع مرات، وهي بصفتها القلقلة تؤدي دوراً هاماً في إثارة ذهن المتلقي وإيقاظه.

أيام وزارة عبيد الله بن سليمان في رؤية ابن بسّام أيام سيطرة الخزي والموان، فابن بسّام بشعره يمثل مشهداً حياً رائعاً تمحّج فيه الحيوية المستمدّة من صورة القرد وهو رمز للقبح، ليقترب ذهن المتلقي من المناخ الذي يعياني منه الشاعر، فيشبّه الرجال السياسيين -ومنهم المهجوّ- بالقرود؛ لقبح تصرفاتهم، وإنخضاع الناس لهم، ومحاکاتهم أعمالهم، فالمهجوّ مصدر القبح، وبؤرة الانحرافات الاجتماعية، فالشاعر من خلال هجائه يثبت فكرةً سياسيةً محوّبةً أياًً، وهي أثر تصرفات السّاسة في العامة ذ" الناس على دين الملوك" (الميداني: ١٩٧٢، ٣٥٨/٢)، فيقول: [خلع البسيط]

لَا بَدَّ يَا نَفَّاشَ مِنَ السَّجُودِ فِي زَمَانِ الْقَرْبَادِ لَرَدَ لَقَرَادِ

(ابن بسّام: ١٩٩٩، ص ٣٤، المسعودي: ١٩٨٩، ٤/٢٧٥)

إضافة إلى غنائية البحر البسيط، فالموسيقى الداخلية النابعة عن تكرار لفظة "القرود" مع إيقاع مناسب وحوس لفظي منبعث عن تكرار صوت "ال DAL " رويًا تزيد الأبيات روعة، والقافية المكسورة تتفق وحالة التأمل والانكسار التي تتصل بتجربة الشاعر.

وله هجاء في القاسم بن عبيد الله بن سليمان بن وهب^٢، فعندما مات ولدٌ من أولاد عبيد الله، استغل ابن بسّام مجال التعزية فرصةً لهجاء ابنه الآخر وهو القاسم، فيمدح المتوفى، ويهجو القاسم، ويعتبره ميتاً بين الأحياء، لأنّ الحياة في ظلّ المحاري تساوي موتاً، فيعزّي عبيد الله بمصيّتين، مصيبة الموت والحياة المليئة بالشقّاء، موت الولد الصالح، وبقاء الولد غير الصالح حيًّا، فتلقي الموت/الحياة مع الذلّ يوحى بالتساوي، فحياة المهجوّ=الموت، فبدلك يخلع عن المهجوّ أي فائدة وحيوية،

كما أنّ الأموات لا يغيدون أهلهم. تبلغ براعة الشاعر قمتها حينما يجمع بين مجال التعزية والهجاء الساخر، فيقول: من [مخلع البسيط]

أَبْلَغُ زَرَ الْأَنْجَامَ حَتَّى
وَزَادَ يَدِيَ لَا لَهْسَانَ
يُحَرِّثُ حَفْنَ النَّاسِ وَيَقْبَلُ
حَيَّاهُ هَذَا كَمْ وَتَهَانَ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٦٠)

النغم الساطعة من الموسيقى الخارجية المعتمدة على البحر البسيط الذي يناسب للتعبير عن حالة الشجن والجهارة معاً، تساعد الشاعر أن يخلق فضاءً متشابكاً تشابكت فيه العناصر المتناظرة، وهذه العناصر هي: الموت/الحياة، الفنان/البقاء، حليف الندى/حليف المخازي، فالموسيقى الداخلية النابعة عن الطابق الموجود بين هذه العناصر تضفي على الشعر قوةً ووضوحاً وتناسباً إيقاعياً، كما أنّ للاقافية المكسورة حظاً في تأكيد المناخ العام السائد في الشعر وهو حال الحداد والتائبين.

ومن هجاء ابن بسام في السياسيين مقطوعة يهجو بها الوزير إسماعيل بن بليل^٤، وفي هجائه هذا يعتمد على عصر الزمان، فيتصل الحاضر بالماضي، ويرجع إلى الوراء، فيتذكّر الماضي الغابر حيث كان الوزير الحالي طفلاً يؤاخِر (الراغب: ٢٣٣/١، ١٩٩٩م)، فالشاعر باستدعاء عنصر الزمن وتعديله يوسع في رحاب فساد ابن بليل، ولكنه في هجائه لا ينحرف عن جادة الإنصاف، فيهجو الرجل بما فيه، ويعمل إلى التحسيم والبالغة في إضفاء الصفتات عليه، ليؤكد عمق المأساة التي يعياني منها المجتمع وهي عمومية الفساد، ومنه فساد إسماعيل كوزير، فيقول: من [مزروع الرمل]

كَيْفَ تَرْجُحُ وَرْحَمَةَ الْأَرْدِ
هَلَا تَخْشَى الْحِجَارَةَ
وَالنَّدِيَّكَ عَرْفَهَ
حَتَّى تَوَلِّهِ الْأَمْرَ عَلَيْهَ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٤٣)

الموسيقى الخارجية المنبعثة من بحر الرمل وهو بحر ذو موسيقى "خفيفة رشيدة مناسبة فيها رقة يصحبها نوع من "الملنخوليا" قاصداً به ضرباً عاطفياً حزينًا في غير كابة" (بدوي: ٢٠٠٠م، ص ٢٨٢)، تناسب هذا الهجاء اللاذع، والموسيقى الداخلية المتمثلة في تكرار "الراء" روياً تحمل صفة التكرير، فهذه الموسيقى الداخلية تساعد الشاعر على توزيع النغم في شعره، وهاء السكت تؤدي وظيفة موسيقية وهي مد الصوت.

٢-٣-٢-دور الوزراء في فساد النظام الإداري

قام العباسيون بإصلاح نظامهم الإداري والسياسي، وأسسوا نظاماً إدارياً على غرار نظام الفرس في العصر السياسي سعوه الديوان، ومن أركان هذا النظام منصب الوزارة وكان معظم الأمور بأيدي الوزراء، وعلى الرغم من أنّ تلك الأنظمة الإدارية

تبعد ضرورةً في مراحل تطور المجتمع العباسي، ولكنها سرعان ما أصبت بالفساد، ودخلت فيها أنواع الانحرافات والظلم والرشوة، وارتفعت ضخمات الناس إلى السماء بسبب فساد أصحاب الدواوين والموزراء (عبد الفتاح: ١٩٨٦م، ص ٤١-٦١)، فيقوم ابن بسام بندق هذا النظام بمحاجاته الساخرة، فيصوب سهم هجائه إلى الوزراء لأنهم أكثر مسؤوليةً عن المعاناة التي يتحملها الشعب بسبب الخطاط النظام البيروقراطي الإداري وتعقيده.

يهجو ابن بسام العباس بن الحسن^٠ وزير المكتفي، ويشير إلى عمومية الفساد وكثرة الظلم والارتشاء في أيامه، فالشاعر بعيونه الحادة وذنه الرقاد يكشف الستار عن هذه الانحرافات، فيتعرّض لشخصية الوزير المنحطة، وهو في هجائه له يتسبّث بلغة العامة حيث يضفي عليه صفة النحس أي الانحرافات الاجتماعية التي ستهدم أساس الدولة، فبهذا يعتقد أنّ فساد العباس وعدم كفاءته كوزير، وعجز الشاعر هجاءه بسخرية لاذعة، حيث يصور الوزير جاريًّا حمقاء مرتديةً ثوباً فضفاضاً مُضحكًا لا يناسبها؛ لأنّه في الواقع ثوب مولاه، ومحنة الشاعر تُمثل الوزير مهزجًا يبعث الضحك، فالصورة الساخرة توحى بالتناقض الشديد بين شخصية الوزير الصعيفة ومنصبه الرفيع العالى، فيقول: من [السرع]

وزير العباس من نحسها ستكلع الدوكة من أنسها
شجاعته لما بادعه بلا في حكم يحصل من ليسها
حارة رعناء قد قدرت ثياب مولاه احلى نفسها

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٤٦)

المقطوعة من البحر السريع والذي يمنع الأبيات موسيقى سريعةً. فموسيقى داخلية نابعة من صوت جرس "السين" روجًا تمنح الأبيات إيقاعاً يسترعى الآذان وتستسيغه القلوب.

ومرة أخرى يعبر الوزير، ويطعن عليه فهو ومارسته الفساد الخلقي، واجتماعه مع رفقائه في قصره على ضفاف دجلة، فلا يصرّح الشاعر بشناعة أعمال الوزير وأزواجه، بل يكتفى بلمحة عابرة معتمداً على نباهة المتلقى وذكائه، حيث يلمح إلى تفاجر الوزير بفعل الماضين من الأقوام البائدة، وهو ممارسة الفساد، ثم يقتصر الزمن، مؤكداً انقضاء دور الوزير عاجلاً أو آجلاً، وسرعة دوران الزمن وانقلابه على الرجال السياسيين، وتداول القدرة وانتقالها منهم إلى الآخرين؛ لأنّ دوام الحال من الحال، وبين بسام في عقيدته وموقفه هذا، يعتمد على تجاريه وما شاهده على صفحة حياته في العصر العباسي من عدم استقرار الأحوال السياسية، وتقلب الأوضاع الاجتماعية، فيقول: من [المقارب]

كَبَيِّنَتْ عَلَى كِجاَةِ مجلساً
أَفَلَا تَفَرَّجَ كِفَّكَمْ مثل ذا

(م.س: ص ٤٦)

والبحر المقارب بصفته وهي السهولة (القرطاجي: ١٩٨٦م، ٢٦٩)، وهو بحر ذو أعراض ساذجة متكررة (فعولن أربع مرات في كلّ مصراع) يمنع الأبيات موسيقى سلسلة مناسبة.

ويهجو ابن بسام العباس بن الحسن مرة أخرى، وهو في هجائه هذا لا يرتكز على الشخص فحسب، بل يعلن أساس النظام السياسي الحاكم الذي استوزر مثل هذا الرجل، وسهل طريقه لأن يتدرج في المناصب السياسية، فيشبّهه بجارية غشيمة لم تجرب الأمور، وبهذا يسخر منه، ويضع من شأنه، ويطعن عليه فساده، ومدى ظلمه، ويعبره لاشغاله في سلك العبارين^١ في قسم الزمن، مؤكداً شغبه ومارسته الفوضي وبته الفساد، فيقول: من [مزوجة الزمل]:

عَنِ الْلَّهِ الْمَسِيحِ يَقُولُ	رَبُّ الْأَوَّلِيَّاتِ
فَوْزُرُ شَدَّدَ نَجْمُ الْوَحْيِ	رَفِيفُ الْغَرَارِدِ
رَقَّ لَدِيْمَا وَالْغَيْرِ	رَفِيفُ الْأَزْوَادِ
لَمَّا زَوْجَهُ مَعِيْدَةً	رَفِيفُ الْأَرْضِ
وَزَوْرَهُ مَنْجَدَةً	رَفِيفُ الْأَنْجَادِ
فَوْزُرُ شَدَّدَ نَجْمُ الْوَحْيِ	رَفِيفُ الْغَرَارِدِ
رَقَّ لَدِيْمَا وَالْغَيْرِ	رَفِيفُ الْأَزْوَادِ
لَمَّا زَوْجَهُ مَعِيْدَةً	رَفِيفُ الْأَرْضِ
وَزَوْرَهُ مَنْجَدَةً	رَفِيفُ الْأَنْجَادِ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٤٣)

للجانس بين كلمتي "الوزارة" و "وزير" وظيفة موسيقية تشكل إيقاعاً داخلياً رائعاً يسهم في تقوية المعنى وينجح الشعر جرساً موسيقياً تطرب له النفوس، (أنيس: ١٩٥٢، ٤٣)، كما أن "الراء" وهي الرؤى تحمل صفة التكثير تؤدي دوراً في توزيع النغم. وأيضاً يهجو ابن بسام ابن الفرات^٨ وزير المقتدر العباسى، ويضعن عليه عدم درايته وكفاءاته في تدبير الأمور، بصورة مستبدية متحركة يصور الوزير بفراة دائرة الفساد، وكل الأمور تدور حولها، فдинاميكية الصورة الاستعارية تساعد الشاعر ليس بفساد الأحوال السياسية إلى سوء تدبير الوزير، ثم متى نجح الصور المتحركة بصورة متصادمة ثابتة، حيث يصور الزمن ثابتاً غير متحرك، فتنتهي الدوران/ السكون توحى بالشاؤم؛ لأن الشاعر لا يأمل بتغيير الأوضاع ما دام ابن الفرات في مصدر الوزارة، والاستفهام يوحى الاستبعاد والتشكيك، فيقول: من [الخفيف]

كَيْفَ تَسْتَوِّي الْأَمْرَ وَرَوَّصَ مُهُومٌ وَمَدَارُ السَّانِيَا عَلَى ابْنِ الْقَرَاتِ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٣١)

البحر الخفيف وهو «بحر صافي الرنين صالح للغناء» (بـ«البدوي»: ٢٠٠٠م، ص ١١٥) يمنع البيت نغمة رنانة، فعمد الشاعر إلى هذه الموسيقى الخارجية؛ لتميل النغفوس إلى جودتها وبروعتها (أنيس: ١٩٥٢، ص ٧٧).

ويشير ابن بسام إلى سوء تصرفات الوزير الخاقاني^٩، وظلمه للناس، وأخذه الرشوة من طلاب الوظيفة، وكل طالب وظيفة لا يبلغ طلبه إلا بعد تقاسم الرشوة إلى هذا الوزير، وربما عين عددًا من الأشخاص لوظيفة واحدة، وأخذ من كلهم الأموال^{١٠}، فتشير ابن بسام إلى فساد هذا الوزير بمحاجاته، ففقول: [من المأذن]

وزير مالية في قمة من الترقاعنة
ويؤيد ميزانية توشن بالشفافية

(این پستام: ۱۹۹۹م، ص ۴۸)

فَلِلْتَضَادِ الْقَائِمِ بَيْنَ "بَعْدَ" وَ "بَعْزَلَ" وَ بَيْنَ "يُلْدِنَ" وَ "يُبَعْدَ" إِضَافَةٌ عَلَيْهِ أَنَّهُ يَلْعُبُ دُورًا هَامًا فِي اِضْفَاءِ مُوسِقِيِّ دَاخِلِيَّةِ،

فله حظّ أوفّر في تحسيد معاني الانحطاط والفساد الحُلْقُي الذي كان شائعاً في المجتمع العباسي آنذاك، فالشاعر ببراعته يناسب بين الموسيقي والمعنى، فيخلق إيقاعاً دلائلاً.

٣-٢-٢. ابتعاد الوزراء عن الشعب

أدرك العباسيون حقيقة هامةً وهي أنه لا شرعية لحكم بلا تأييد الشعب، فلذلك حاولوا كلّ المحاولة أن يجعلوا تأييد الناس ولو بالظاهر، فيستغلّ ابن بسام هذه الرؤية، ويقابل هذه السياسة بمجائه، فيخلع صفة الشعبية عن مهجوبيه، ومنهم صاعد بن محمد^{١١} وزير المعتمد العباسي، يصور ابن بسام نحوة الوزير وتبخرته، فيخاطب أهل بغداد ساخراً، ويدعوهم أن يصوّموا نذراً؛ لأنّ هذا الوزير المتباخر بعد مدة طويلة تحدث مع الناس، فبهذا يتعرّض لتكرّر الوزير وزهوه وانفصاله عن الشعب، فالشاعر يأخذ من كثبة المهجوبي وهو "أبو العلاء"، مادةً ليسخّر منه ويطعن عليه كبراءه ونحوه، وبهذا يخلع عنه صفة الشعبية، فيقول: من [المبحث]

يَا مَنْ عَلَى وَعْدِهِمْ
يَا أَهْلَ لَبْغَةِ الْمَكَافِرِ

(ابن بسام: ١٩٩٩، ص ٥٨)

ظاهرة التكرار في البيتين لها دلالة موسيقية تعمل على زيادة النغم وتنمية الجرس، والتكرار الصوتي في "الميم" وـ"يا" كحرف النداء وتكرار "الألف" يؤدي وظيفة موسيقية تساعد على توليد حرس موسيقي رائع تطرّب لها الآذان، وكما أنّ صفة الغنة في حرف "الميم" روياً تساعد على امتداد الصوت.

والشاعر في مقطوعة أخرى ينقد تصرفات الوزير العباس بن حسن، وحمله أوزار الناس كلّها على عاته، ويستدعي عنصري المكان والزمن ويطيلهما ليوسّع في رحاب ظلمه، ويعده إلى العالمين كلهما، وبهذا يخلق في ذهنه هوةً عميقاً بين المهجوبي والشعب، فيقول: من [الطويل]

كَمْ لِأَوْزَارِ الْبَرِّ تَكَاهِلَ

(ابن بسام: ١٩٩٩، ص ٣٧)

والبحر الطويل موسيقاً يساعد الشاعر ليعبر عن عمق إحساسه بالمؤسسة التي يشعر بها؛ لأنّ "بحر" غير الموسيقي يوجد في كلّ ما له صلة بالشجن" (بدوي: د.تا، ص ٣٩)، كما أنّ جنس الاشتراق بين كلمتي "أوزار" وـ"وزير" وظيفة إيقاعية تؤدي إلى حركة ذهن المتنّقي وإثارة انتباذه عن طريق التكرار واختلاف المعنى.

ومرةً أخرى يرسم الشاعر صورة غير شعبية للمهجوبي وهو من رجال الدولة العباسية، فيحضر عنصر الزمن وعمقه بـ"كم" الخبرية، ليغتّر عن طول صبره على تصرفات الرجال السياسيين عبر الأزمان والدهور، ثم يستعين بتجربته التي اكتسبها خلال حياته في المجتمع العباسي، وهي عدم استقرار الأوضاع السياسية؛ لأنّه شاهد بأمّ عينه سقوط الرجال السياسيين من مناصبهم واحداً تلو الآخر، والشاعر يظهر في صورة إنسان لا يالي بما يجري حوله؛ لأنّه عمّا قريب يسرّ بعزل المهجوبي من منصبه،

والشاعر في موقفه هذا لا يرى نفسه وحيداً، فيصرّ الشعوب وهو يرافقه، ولذلك يسمح لنفسه أن يظهر منلوباً عنه، ويذكر ضمير "نا" و "نخن" أربع مرات بدلاً من "أنا"؛ ليدل على اتفاق الناس على ما يعتقد، وهو الشقاق العميق بين الدولة والشعب، وبهذا يخلع عن المهجوّ صفة الشعبية، فيقول: من [الواقر]

سَصْبَرْ إِذْ وَلِيَتْ كَكْمَ صَبَرْ
لَثَلَكْ مَنْ أَمْبَرْ أوْ زَبَرْ

وَلَلَّامَنْ لَمْ نَهْمَ سَرَورْ
رَأَيْتَ اَعْ زَهْمَ كَلْ السَّرَورْ

(ابن بسام: ١٩٩٩م، ص ٤٠)

ويذكر الشاعر "الراء" في البيتين تسع مرات، فلا يخلو منها مصوغ، فيما أنّ الراة صوت لثوي مجهر يحمل صفة التكرير، لها دلالة موسيقية، ورد العجز على الصدر (وهو "سروراً" في صدر البيت وتكراره في عجزه "السرور") من الظواهر الصوتية التي اعتمدها الشاعر لإحداث نغمة موسيقية حقيقة، فهذا كله يساعد الشاعر على إيجاد نوع من الإيقاع النغمي المتسلق.

فهيأت السياسة العباسية وما فيها من الفساد والرشوة والإسراف والتبذير فرصة للشعراء المحاجين؛ ليأخذوها مادةً صالحّة للهجاء، كما أنّ شعورهم بالقهر والظلم والاغتراب شحذ قرائتهم، فأخذوا المجاه رؤية للتعبير عن معاناتهم، وإضافةً إلى أنّ مقتضيات العصر وشيوخ المجنون أثراً بارزاً في كثرة الكلام الفاحش في شعر المجاه، فلطبيعة الشعر أيضاً أثر في هذه الظاهرة، فيفتح الشعر بطبيعته الحرّة الفضاء أمام الشاعر ليتناول المعانى التي يقصدها، "فهذا هو حقه الذي يتحمّل إيهام الفنّ الشعري الذي تأبى طبيعته القيود". (تونس: ٢٠٠٨م، ص ٥٩٣)

ومن أهمّ سمات المجاه عند ابن بسام اعتماده على التصريح، وكأنّ الشاعر لا يثق بوعي المهجوّين، فيترك التعريض، ولا يكتفي بلمحّة عابرة، وهذا يطابقما ذهب إليه ابن رشيق فهو يرى التعريض أهنج من التصريح إلا إذا كان المهجوّ غير واعٍ "لا يوقظه التلويع، ولا يؤلمه إلا التصريح"، (ابن رشيق: ١٩٩٨م، ٢/٨٥٠) ففي هذه الحالة التصريح أفضّل.

• نتائج البحث:

- يرتکز ابن بسام في هجائه السياسي على العناصر الثلاثة التي أخذ منها العابسيون شرعية حكمهم، وهذه العناصر هي : الدين، والشعبية، ونظام الديوان، فيقوم الشاعر بنفي الدين والشعبية عن الرجال السياسيين، كما ينقد تدهور النظام الإداري والبيروقراطي.

- نظرًا إلى أنّ المجاه يعتمد على الواقع أكثر من اعتماده على الخيال، فيبدو أنّ الموسيقى الداخلية منها والخارجية من أبرز الأدوات الإيحائية التي يستمدّ منها ابن بسام لتعزيز معانى المجاه، وهو ببراعته يجري التنااسب بين الإيقاع والمعنى التي ينوبها.

- الظاهرة البارزة في أهاجي ابن بسام اعتمادها على التصريح، فلا يختفي الشاعر وراء القناع، فهذا الموضوع يعبر عن روح الشاعر المغامرة، وحراته الفائقة في إظهار آرائه ضدّ السياسة المستبدّة القائمة.

- يزوج ابن بسام هجاءه السياسي بالسخرية ليكون أشدّ وقعاً على المهجوين، ولؤدي إلى التغيير النافع وإقامة المعوجات.

• الهوامش:

- ١.. آل وهب أسرة معروفة بالأدب والكتابة، وربطوا الأدب بالسياسة. (التعالي: ٤٢٢ / ٥١٤٢٠٠١م، صص ١٣٣ - ١١٣).
٢. ﴿بَلْبَلَ الْمُمَّا كَانُوا يُخْفِونَ مِنْ قَبْلُ لَوْزَدْ وَالْعَادُو الْمَأْنُهُ اعْنَهُو إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾، الأنعام / ٢٨.
٣. هو من رجال أسرة وهب، وأبوه عبد الله وزر للمعتمد والمغضض، (التعالي: ٢٠٠١ / ٥١٤٢٣م، صص ١٣٣ - ١١٣).
٤. هو إسماعيل بن بلبل كنيته أبو الصقر، وصل إلى مناصب عالية منها رئاسة ديوان الضياع، واستوزره الموفق العباسي لأنخيه المعتمد، سنة ٢٦٥هـ، ثم عزله الموفق سنة ٢٧٧هـ، ومحبس، ومذنب إلى أن مات في السجن سنة ٢٧٨هـ، (الصفدي: ٩٥/٩، ١٩٨٢م).
٥. يقول عنه ابن طباطبا العلوى: "كان العباس بن الحسن ذا دهاء ومبرأة وأدب وافر، وكان ضعيفاً في الحساب، ولم تكن سيرته محمودة، وكان عاكفاً على لذاته، والأمور مهملة، وكان يقول لنوابه بالأعمال: "أنا أوقع إليكم افعلوا ما فيه المصلحة، ولم تزل الأمور مضطربة في أيامه"، (ابن طباطبا: د.تا، ص ٢٤٦).
٦. هم: "جماعات في المجتمع العباسي، تترقب بالصوصية والنهب وقطع الطرق والتخيّل على الناس"، (شكري: ١٩٤٧م، مع ٢ / ١٠٠٨-١٠١٠).
٧. الشنج: تقيّض الجلد والأصابع، لسان (مادة شنج)، شنج الوجه: العبروس، الغرارة: العبرة، الجارية الشابة التي لم تجرِ الأمور، (لسان، مادة غرر).
٨. هو علي بن محمد بن موسى بن الفرات، استوزره المقتدر سنة ٢٩٩هـ، فكانت مدة وزارته ثلاثة سنين وستة أشهر وأياماً (المسعودي: ١٩٨٩م، ٤ / ٢٧٨).
٩. هو محمد بن عبد الله بن يحيى بن خاقان الذي ولّ الوزارة للمقتدر بين سنتي ٣٠١-٢٩٩هـ (المسعودي: ١٩٨٩م، ٤ / ٢٧٨).
١٠. إنه عين في يوم واحد سبعة عشر عاماً على بلد واحد، فيأخذ من العامل الجديد أكثر مما كان يأخذه من العامل السابق. (م.س)
١١. هو أبو العلاء صاعد بن مخلد، كاتب نصري، أسلم وكتب للموفق العباسي، استوزره الموفق للمعتمد، ولكن نجّبه الموفق العباسي وحبسه لأسباب سياسية، فمات سنة ٢٧٦هـ، (التعالي: ١٩٩٤م، ص ٤٥٥).

• المصادر والمراجع

(الف) الكتب

١. القرآن الكريم

٢. ابن الأثير، علي بن أبي الكرم، (٢٠٠٩م)، الكامل في التاريخ، ط٢. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
٣. أنيس، إبراهيم، (١٩٥٢م)، موسiqui الشعر العربي. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية.
٤. بدوي، عبده، (٢٠٠٠م)، دراسات في النص الشعري، العصر العباسي. القاهرة: دار قباء.
٥. بدوي، محمد مصطفى، (د.تا)، كولردرج، مصر: دار المعارف.
٦. برجسون، هنري، (١٩٤٨م)، الضحك، ترجمة: سامي الدروبي وعبد الله عبد الدايم. دار الكتاب المصري.
٧. ابن بسام البغدادي، علي بن محمد بن نصر، (١٩٩٩م)، الديوان، تحقيق: مزهر السوداني، ط١. بيروت: مؤسسة المواهب للطباعة والنشر.
٨. الشعالي، عبد الملك بن محمد، (٢٠٠١م)، الإعجاز والإيجاز، تحقيق: إبراهيم صالح، ط١. دمشق: دار البشائر.
٩. الشعالي، عبد الملك بن محمد، (١٩٩٤م)، ثمار القلوب في المضاف والمنسوب، تحقيق: إبراهيم صالح، ط١. دمشق: دار البشائر.
١٠. حاوي، إيليا، (١٩٦٠م)، فن الهجاء وتطوره في الشعر العربي، ط١. بيروت: منشورات دار الشرق الجديد.
١١. ابن خلّكان، أحمد بن محمد، (٢٠٠٩م)، وفيات الأعيان وأبناء الزمان، ط٢. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
١٢. الراغب الأصفهاني، الحسين بن محمد، (١٩٩٩م)، محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء، تحقيق، عمر الطبع، ط١. بيروت: دار أرقام بن أبي أرقام.
١٣. ابن رشيق القيرزي، الحسن، (١٩٩٨م)، العمدة في مخاسن الشعر وآدابه، تحقيق: محمد قرقان، ط١. بيروت: دار المعرفة.
١٤. ابن الزومي، علي بن عباس، (١٩٩٤م)، الديوان، تحقيق: حسين نصار. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
١٥. زيدان، جرجي، [د.تا] تاريخ التمدن الإسلامي، منشورات دار ومكتبة الحياة، لبنان، بيروت.
١٦. السامرائي، يونس أحمد، (١٩٨٧م)، شعراء عباسيون، ط١. بيروت: عالم الكتب. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية.
١٧. الصّفدي، خليل بن إبيك، (١٩٨٢م)، الواقي بالوفيات، اعتماد: يوسف فان، إس، ألمانيا: دار فرانز شتاين فيسبادن.
١٨. ضيف، شوقي، [د.تا]، الشعر وطوابعه الشعبية على مر العصور. القاهرة: دار المعارف.
١٩. ابن طباطبأالعلوي، محمد بن علي، [د.تا]، الفخر في الأحكام السلطانية و الدول الإسلامية، تحقيق: مدوح حسن مدوح. بيروت: مكتبة الثقافة الإسلامية.
٢٠. الطيري، محمد بن جرير، (٢٠٠٨م)، تاريخ الأمم والملوك، ط١ بيروت: دار إحياء التراث العربي.

٢١. طه، نعمان محمد أمين، (١٩٧٨م) السخرية في الأدب العربي. مصر: دار التوفيقية للطباعة بالأزهر.
٢٢. عبدالفتاح، صفاء حافظ، (١٩٨٦م)، نظم الحكم في الدولة العباسية. القاهرة: دار الثقافة.
٢٣. محمد حسين، محمد [د.تا]، الهجاء والمحاجون في الجاهلية، مصر، الإسكندرية، ط٢، مكتبة الآداب.
٢٤. المزنيان، محمد بن عمران، (١٩٩١م)، معجم الشعراء، تتح: فـ-كرنوكو، ط١. بيروت: دار الجيل.
٢٥. المسعودي، علي بن الحسين بن علي، (١٩٨٩م)، مروج الذهب ومعادن الجوهر، تحقيق: قاسم الشعاعي الرفاعي، ط١. بيروت: دار القلم.
٢٦. ابن منظور، جمال الدين مكرم، (١٩٩٧م)، لسان العرب، ط٦. بيروت: دار صادر.
٢٧. الميداني، أحمد بن محمد النيسابوري، (١٩٧٢م)، مجمع الأمثال، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، ط٣. بيروت: دار الفكر.
٢٨. نجم، وديعة طه، (١٩٧٧م)، الشعر في الحاضرة العباسية. الكويت: شركة كاظمة.
٢٩. ياقوت الحموي، أبو عبد الله بن عبد الله الرومي، (١٩٩١م)، مجمع الأدباء، ط١. بيروت: دار الكتب العلمية.
- الدوريات والمجلات:**
٣٠. شكري، محمود أحمد، (١٩٤٧م) «الشطار والعيارون»، مجلة الرسالة، ١(٧٤)، صص: ١٠١٠-١٠٠٨.
٣١. بونس، حمود حسين، (٢٠٠٨م)، «الإبداع الشعري وحرمة الشعر»، مجلة مجمع اللغة العربية، دمشق، ٨٣، (٣) صص: ٥٩٣.
- المراجع الفارسي:**
٣٢. نیکو بخت، ناصر، (۱۳۸۰ هش)، هجو در شعر فارسی(نقد و بررسی شعر هجوی از آغاز تا عصر عبید)، چاپ اول، تهران: دانشگاه تهران-دانشگاه کاشان.

• References

A: Books

- 1.The Quran
- 2.Ibn Al-Asir (2009),Al- Kamel Fi Al-Tarikh-Beirut: Dar Al -Ehia Al-Tourath Al- Arabi Press
- 3.AnisEbrahim(1952),Moosigha Al Shear- MaktabatAnjello Al Mesryyah .
- 4.Badawy- Abdeh (2000),Derasaton fi Al Nass Al Sheari(Researches in Poetry Texts) -Cairo- Dar Ghaba Press.
- 5.Badawy Mohammad MostafaKulerdg Cairo- Dar Al maarefPress
- 6.IbnBassam Al Baghdadi (1999), Al Diwan(Complete Works Of IbnBassam),Beirut-Moassesat Al mavaheb Press.
- 7.Berjsonhunrry(1948)-Al Thahk-Translation By: Sami Al Darobi And

- Abdollah Abd Al Dayem-Cairo: Dar Al Kotob Al Mesri Press.
- 8.Abd Al- Fattah SafaHafiz(1980),Nozom Al Hokm Fi Al Dovlat Al Abbasiyyeh:Cairo- Dar Al- ThaghafatPress.
- 9.Havi Ilia (1960) , Fan Al- HijaVaTatavvoroho Fi Shear(Poetry) Al- Arabi, Beirut Dar Al- Shargh Al jaded Press
- 10.Al- IsfahaniRaghib(1999),Mohazerat Al- OdabaVaMohawerat Al- ShoaraVa Al- Bolagha, Beirut: Dar ArghamIbnAbiArgham Press.
- 11.IbnKhallakan- Wafayat Al- Aayan (2009), Beirut: Dar –Ehia Al-Tourath Al- Arabi Press.
- 12.Al- Marzbani Mohammad IbnOmran(1991),Moajam Al- Shoara, Beirut: Dar Al- Jeel Press .
- 13.Al- Masuodi Ali Ibn Al- Hosein (1989),Moruj Al- Zahab, Beirut: Dar Al- Ghalam Press .
- 14.IbnManzur Jamal Al- Deen(1997),Lisan Al- Arab, Beirut (The Arab Tongue), Dar Al- Sader Press .
- 15.Al- Meidani Abo Al- Fazl Ahmad Ibn Mohammad(1972),Majmaa Al- Amsal, Beirut: Dar Al- FekrPress.
- 16.Mohammad Hosein Mohammad-Al HijaVa Al Hajjaon fi Al Jaheliyya-Egypt: Maktabat Al Adaab Press<
- 17.NajmVadiyahTaha(1977),AlShearFiAlHatheratAlAbbasiyyah—Kuwait: KazemahCoPress .
- 18.IbnRashiq Al Ghayrawani(1998), Al- omde Fi Senaate Al Shear VaNaghdehi, Beirut: Dar Al Maarefat Press.
- 19.Ibn Al Rumi(1994) , Al- Diwan (Complete Works Of Ibn Al Rumi), Cairo: Al- Heiyaat Al- Mesriyyah Le Al Kottab Press.
- 20.Al- SaalebiAbd Al malek (2001), Damascus: Dar Al Bashaer press .
- 21.Al- SaalebiAbd Al malek (1994) ,Semar Al gholoob- Damascus: Dar Al Bashaer Press.
- 22.Al- Safdi Salah Al- Deen (1982), Al- Wafi Be Al- Wafayat,Germany: FranshtayzVisbaden Press.
- 23.SamerraiUnosAhmad(1987),ShoaraAbbasium, Beirut: Alam Al- Kotob Press .
- 24.IbnTaba Taba Al- Alawi, Al- Fakhri Fi Al Ahkam Al- SoltaniyaVa Al doval Al Islamiyya,Maktabat Al- Thaghafat Al- Islamiyya Press .
- 25.Al-Tabari Mohammad IbnJareer, (2008),Tarikh Al- OmamVa Al- molok, Beirut: –Dar Ehia Al-Tourath Al- Arabi Press.
- 26.TahaNoaman Mohammad Amin(1978), Al Sokhryyah Fi Al Adab Al Arabi-Cairo: Dar Al Tovfighyyah- Al Azhar.
- 27.Al Thayf-shoghi- AlShearVaTavabeoho Al ShaabiyaAlaMarre Al Osor-Cairo- Dar Al Maaref Press.

28.YaghutAl- Homawi Abo AbdAllah(1991),Moajam Al- Odaba- Beirut: Dar Al Kotob Al- Elmiiat Press .

29.Zeidan-JorJi-Tarikh Al-Tamaddon Al Islami- Beirut –Dar VaMaktabat Al-Hayat Press

B: Magazines

30.Shokri Ahmad Mahmud(1947), Al- shottarVa Al- ayyaroon, Al- Resalat Journal, no. 741(2),pp 1008-1010 .

31.UnosHamudHosein(2008),Al- Ebdaa Al- SheariVaHorriyyat Al- Shear, Syria Arabic Language Gathering Journal, no. 83(3), pp593 .

Reference Persian

32.NikooBakhtNaser(1380)-HajvdarSheari Farsi-
(NaghdVaBarrasiSheariHajviAzAghaazTaaAsreabeed)- Tehran And Kashan University

هجای سیاسی در شعر ابن بسّام بغدادی

زینت ریحانی^۱، محمد مهدی رضوانی حقیقی شیرازی^۲

۱. مدرس مدعو، دانشگاه فرهنگیان شیراز

۲. استادیار دانشگاه آزاد اسلامی شیراز

چکیده:

شعر سیاسی، شعر بیان تمایلات حزبی و گروهی شاعر و هجو سیاسی تعبیری از موضع‌گیری وی در مقابل دشمنان و مخالفان حزب و گروهش است، این نوع از هجو در میراث ادبی زبان عربی بهوفور یافت می‌شود. این پژوهش، موضوع هجو سیاسی در شعر ابن بسّام بغدادی، شاعر هجو سرای قرن سوم هجری قمری را مورد بررسی قرار می‌دهد و یا روش توصیفی تحلیلی تلاش می‌کند تا روابط موجود بین سیاست بنی عباس و هجای شاعر کشف کند، این مهم از طریق بررسی و تحلیل نمونه‌هایی از اشعار هجو شاعر و تحلیل فنی آن‌ها و نیز تحلیل فنی موسیقی داخلی و خارجی ابیات صورت می‌پذیرد تا میزان تأثیر موسیقی شعر در ژرف سازی مفهوم هجا و سخریه و نقش آن در غنی‌سازی افکار ادبی شاعر فهمیده شود. زندگی شاعر در موقعیت خاص سیاسی - اجتماعی عراق در قرن سوم هجری فرستی بی‌نظیر برایش فراهم ساخت که هجو را به عنوان سبک و اسلوبی شعری برای خود برگزیند، و از طرف دیگر شخصیت ادبی وی با هجو شناخته شده است. ابن بسّام هجو خود را با سخریه قوام می‌بخشد، وی سخریه را به عنوان وسیله‌ای برای تسلی یافتن و انتقام‌جویی یا سرگرمی و یا به عنوان وسیله‌ای برای خنداندن مخاطب به کار نمی‌برد بلکه هجا وسیله‌ای برای اعلان خشم و غضب شاعر عليه سلطه بنی عباس و نیز روشی برای تحریر ایشان در بین توده مردم است، با این توصیف اشعار هجو ابن بسّام صبغه‌ای مردمی دارد بنابراین در بین مردم دست به دست می‌گردد.

کلید واژگان: هجو، سخریه، شعر سیاسی، ادب مردمی، ابن بسّام.

* نویسنده مسئول مقاله:

E-mail: reihani.z44@gmail.com

The Political Satire in the Poems of Ibn-Bassam Baghdadi

Zinat Reihani^{1*}, Mohammad Mahdi Rezvani Haghghi Shirazi²

1.Teaching Staff, Farhangian University
2. Assistant Professor, Islamic Azad University, Shiraz Branch.

Abstract

Political poem is a type in which the poet expresses his political inclination and expresses his ideas and wishes. And political satire is an interpretation of his position against enemies, opposition party or group. By this way, satire is found to be a heritage of Arabic literature. This article discusses the political satire of Ibn Bassam Baghdadi, a third century Hijri poet through a descriptive and analytic method with the aim of finding the relation between Bani-Abbas government and poet's satire. And this is done through studying the samples of the poet's political satires and its technical analysis as well as the inner and outer music in order to understand the amount of music's impression in conceptualizing syllable and enriching poet's literary thought. The special political-social situation of Iraq where the poet lived in the third century provided him an opportunity to choose the satire as a method and style for his literary work. At the same time, his literary character was in line with satire and stabilizes his satire by derision. The poet doesn't use his satire to amuse or take revenge or make laugh the audience but also for advertising his anger against the Bani-Abbas government and humiliating them among the people. Therefore his satires are people-oriented and they are quoted and spread among them.

Keywords: Satire; Satirizing; Political; Humane; Ibn- Bassam.

* Corresponding Author's E-mail: reihani.z44@gmail.com